

## YLEISET MYyntIEHDOT

Näitä yleisiä myyntiehtoja sovelletaan Koskisen Oyj:n Levyteollisuuden tuotteiden myynnissä. Näitä yleisiä myyntiehtoja voidaan muuttaa ainoastaan myyjän ja ostajan välisellä kirjallisella sopimuksella.

### 1. Osapuolet ja tuote

Näissä yleisissä myyntiehdoissa myyjällä tarkoitetaan Koskisen Oyj:tä ja ostajalla yhteisöä, yhtymää tai muuta sopijaosapuolta, jonka kanssa sopimus on tehty tai jolle tarjous on osoitettu. Tuotteella/tuotteilla tarkoitetaan Koskisen Oyj:n Levyteollisuuden myyntiin tarkoitettuja tuotteita.

### 2. Yleinen tuoteinformaatio

Esitteissä ja muissa ilmoituksissa esitetyt tiedot ovat ohjeellisia, eivätkä sido myyjää. Ne ovat sitovia vain, milloin kirjallisessa sopimuksessa nimenomaan niihin viitataan.

### 3. Tarjoukset

Myyjän tarjous on voimassa tarjouksessa mainitun ajan. Mikäli voimassaoloaikaa ei ole mainittu, se on 3 työpäivää tarjouksen päiväyksestä.

### 4. Sopimus

#### 4.1. Sopimuksen määrittely ja voimassaolo

Näissä yleisissä ehdoissa sopimuksella tarkoitetaan myyntisopimusta, joka tulee voimaan myyjän ja ostajan välillä tässä asiakirjassa määritellyllä tavalla. Tarjouspohjaisessa kaupassa sopimus syntyy, kun ostaja on ilmoittanut hyväksyvänsä myyjän tarjouksen. Jos kauppa perustuu ostajan tilaukseen, myyntisopimus tulee voimaan, kun myyjä on lähettänyt kirjallisen tilausvahvistuksen ostajan viralliseen tai erikseen ilmoittamaan osoitteeseen. Ostajan ja myyjän tahdonilmaisujen erotessa toisistaan väärinkäsityksen vuoksi kaupan katsotaan syntyneen myyjän tilausvahvistuksen mukaisin ehdoin.

#### 4.2. Toimitustoleranssi

Mikäli ei muuta ole sovittu, on myyjällä oikeus toimittaa 5 prosenttia enemmän tai vähemmän kuin tilausrivin kappalemäärä osoittaa.

#### 4.3. Paketointi

Mikäli ei muuta ole sovittu, myyjä toimittaa tuotteet Koskisen Oyj:n Levyteollisuuden standardipaketeissa.

#### 4.4. Tuotteen ominaisuudet

Tuotteen tulee kaikilta osiltaan täyttää toimitusajankohtana voimassa olevien Suomen lakien ja asetusten sekä viranomaisten antamat tavaraa koskevat määräykset. Muista ominaisuuksista myyjä on vastuussa vain sopimuksessa määriteltyjen tai muiden myyjän kirjallisesti antamien, nimenomaan kyseiseen kauppaan liittyvien tietojen mukaisesti. Ostaja vastaa myyjälle antamiensa tuotteen käyttötarkoitukseen liittyvien tietojen oikeellisuudesta.

### 5. Runkosopimukset

#### 5.1. Määritelmä

Runkosopimuksilla tarkoitetaan sopimuksia, joilla tuotteiden hinnat on sovittu erikseen määritellyksi ajanjaksoksi ja/tai joilla eri toimitusten ajankohdat on alustavasti sovittu.

#### 5.2. Erilliset kaupat

Sopimuksen koskiessa useita toimituksia tai mahdollisia toimituksia jokaisen toimituksen katsotaan muodostavan erillisen kaupan. Ostajalla ei ole oikeutta purkaa vielä toimittamattomia kauppvoja sillä perusteella, että aikaisemmissa toimituksissa olisi ilmennyt viivästyksiä, virheitä tai vaujuksia, paitsi jos kyseisten viivästysten, virheiden tai vaujuusten voidaan katsoa rikkovan kyseistä sopimusta merkittäväällä tavalla ja jos myyjä on niistä vastuussa.

#### 5.3. Toimitusmäärittelyt

Mikäli ei muuta ole sovittu, tuotteiden yksilöinnit runkosopimuksen mukaisten toimitusten tekemiseksi tulee ostajan kirjallisella ilmoituksella tai sähköpostitse, toimittaa myyjälle viimeistään kahdeksan viikkoa ennen alustavasti ennakoitua tai toivottua toimitusaikaa, jossa ajassa tehty ilmoitus siten varmistaa asiakkaalle varauksen voimassaolon ja siihen perustuvan toimituksen. Myyjä vahvistaa kuitenkin jokaisen erittelyn toimitusajan erillisellä tilausvahvistuksella.

#### 5.4. Hintojen tarkistus

Milloin sopimuksen voimaantulon jälkeen tuotteen raaka-aineen hinnat nousevat tai milloin valuuttakurssien muutosten johdosta myyjän osto-, tuotanto- tai kuljetuskustannukset tms. nousevat kohtuuttomasti tai liiallisesti, myyjällä on oikeus tarkistaa hintaa vastaamaan muuttuneita olosuhteita.

### 6. Maksu

6.1. Ostajan tulee suorittaa jokaista toimitusta koskeva maksu viimeistään laskussa mainittuna eräpäivänä. Kumpikin osapuoli suorittaa suorituksen yhteydessä syntyvät omat pankkikulunsa itse.

6.2. Myyjällä on oikeus ennen toimitusta vaatia hyväksyttävä vakuus (esim. luottovakuutus) kyseessä olevan toimituksen vakuudeksi.

6.3. Maksun myöhästyessä myyjällä on oikeus periä ostajalta laskuun merkitty tai muutoin sovittu viivästyskorko. Mikäli viivästyskoron määrästä ei ole sovittu, viivästyskorkona käytetään Suomen korkolain perusteella määriteltyä laillisen viivästyskoron määrää.

### 7. Toimitukset

7.1. Annettu toimitusaika on likimääräinen. Myyjä on velvollinen heti viivästyksestä tiedon saatuaan ilmoittamaan siitä ostajalle ilmoittaen samalla viivästyksen syyn ja arvioidun uuden toimitusajankohtan.

7.2. Myyjä tekee parhaansa noudattaakseen myyjän tilausvahvistuksessa määritettyä toimitusajankohtaa.

7.3. Paikka, jossa vastuu tuotteelle sattuvista vahingoista siirtyy myyjältä ostajalle, määräytyy Kansainvälisen kauppakamarin julkaisun asianmukaisen toimitusehdon (Incoterms) mukaisesti.

7.4. Jos ostaja laiminlyö tuotteen vastaanottamisen sovittuna ajankohtana, myyjällä on oikeus harkintansa mukaan vaatia maksua ostajalta tai purkaa sopimus sellaisten tuotteiden osalta, joita ei ole vastaanotettu. Molemmissa tapauksissa myyjällä on oikeus vaatia vahingonkorvausta hänelle ostajan laiminlyönnistä aiheutuneista kustannuksista.

7.5. Milloin sopimuksessa mainittu hinta sisältää joko kokonaan tai osaksi myyjän maksettavaksi tulevat kuljetuskustannukset, myyjällä on oikeus valita kuljetustapa.

## 8. Omistusoikeus tavaraan

8.1. Myyjä pidättää itsellään omistusoikeuden toimittamiinsa tuotteisiin kunnes hän on saanut ostajalta kaikki kauppaan liittyvät saatavat, mukaan lukien tulevat saatavat, jotka ovat seurausta sopimuksista, jotka on tehty samaan aikaan tämän sopimuksen kanssa tai sen jälkeen. Tämä koskee nimenomaisesti myös velkasaldoa, jossa kaikki saatavat on sisällytetty kokonaissummaan ja saldo on laskettu ja hyväksytty.

8.2. Ostajalla on oikeus myydä tuotteet tavallisessa liiketoiminnassaan, mutta ei pantata tai asettaa niitä vakuudeksi. Ostajalla on oikeus myydä tuotteet ainoastaan omistuksenpidätösehdon mukaisesti. Ostaja siirtää täten myyjälle kaikki tuotteiden myyntiin liittyvät summat, jotka ostajan asiakkaat ovat ostajalle velkaa.

8.3. Kaikki omistuksenpidätösehdon alaisten tuotteiden käsitteleminen tai työstäminen, jonka ostaja mahdollisesti ottaa toimekseen, suoritetaan myyjän puolesta. Mikäli omistuksenpidätösehdon alaisia tuotteita käsitellään, sekoitetaan tai yhdistetään muihin myyjälle kuulumattomiin tuotteisiin, myyjä saa osuuden näin syntyneiden uusien tuotteiden omistusoikeudesta sen mukaan, mikä muiden omistuksenpidätösehdon alaisten tuotteiden arvon ja muiden samalla tavoin käsiteltyjen tuotteiden käsittely-, sekoitus- tai yhdistämishetken arvon välinen suhde on. Jos ostaja saa uusien tavaroiden yksinomistusoikeuden, tämän sopimuksen osapuolet sopivat, että ostaja antaa myyjälle tuotteiden yhteisomistusoikeuden ja suojaa tuotteita myyjän puolesta ilmaiseksi.

8.4. Siinä tapauksessa, että omistuksenpidätösehdon alaiset tuotteet myydään eteenpäin käsittelemättöminä tai käsittelyn tai muihin ostajan omaisuutta oleviin tuotteisiin sekoittamisen tai yhdistämisen jälkeen, ostaja antaa myyjälle kaikki edelleen myynnistä saadut tuotot. Jos ostaja myy omistuksenpidätösehdon alaiset tuotteet edelleen käsittelyn jälkeen tai sen jälkeen kun niitä on sekoitettu tai yhdistetty ostajalle kuulumattomiin tuotteisiin, ostaja antaa myyjälle edelleen myynnistä saaduista tuotteista osuuden, joka on enintään omistuksenpidätösehdon alaisten tuotteiden arvo. Ostajalla on oikeus periä saatavat siirron ehtojen mukaisesti. Tämä ei vaikuta myyjän oikeuteen periä kyseiset saatavat itse, mutta myyjä sitoutuu olemaan perimättä saatavia itse, jos ostaja täyttää maksuvelvollisuutensa ja muut velvollisuutensa asianmukaisesti. Myyjä voi milloin tahansa vaatia ostajaa antamaan tietoa siirretyistä saatuista ja niihin liittyvistä velallisista, antamaan hänelle kaikki tarvittavat tiedot saatavien perimisestä ja toimittamaan hänelle kaikki asianmukaiset asiakirjat sekä ilmoittamaan velallisille siirrosta.

8.5. Jos kolmas osapuoli takavarikoi ostajan hallussa olevia tavaroita, jotka ovat omistuksenpidätösehdon alaisia myyjän eduksi, ostaja ilmoittaa asianmukaisille virkamiehille myyjän eduksi olevasta omistuksenpidätösehdosta ja ilmoittaa takavarikoinnista myyjälle välittömästi. Jos ostajan asiakkaiden hallussa olevia omistuksenpidätösehdon alaisia tavaroita takavarikoidaan, ostaja ryhtyy omalla kustannuksellaan kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin kyseisen takavarikon kumoamiseksi.

8.6. Mahdollisen maksujen lakkauttamisen tai maksukyvyttömyysmenettelyn anomisen yhteydessä ostaja erottaa omistuksenpidätösehdon alaiset tuotteet muusta omaisuusluettelosta ja pidättää itsellään kyseiset tuotteet.

8.7. Myyjällä on velvollisuus vapauttaa omistajankiinnitys ostajan vaatimuksesta siinä määrin kuin sen realisaatioarvo ylittää kiinnitettyt saatavat yli 20 prosentilla.

## 9. Vastuun rajoitus

9.1. Milloin tavara ei ole sovittu mukaista tai toimitus on vajaa, tavara tulee vaihtaa virheettömään tai toimitusta tulee täydentää, jos toinen osapuoli niin haluaa, edellyttäen, että vaihto tai täydentäminen on hankaluudetta toteutettavissa. Myyjän vastuu virheellisistä tai vajaista toimituksista rajoittuu siihen, mitä kohdissa 9.1.–9.3. on sanottu. Myyjä ei vastaa tavaran virheellisyydestä tai toimituksen vajeudesta aiheutuneista välillisistä tai epäsuorista vahingoista tai tappioista. Myyjän kokonaisvastuu on rajattu, kunkin erillisen myyntisopimuksen osalta, nettomyyntihintaan (ei veroja ja kuluja).

9.2. Myyjä ei vastaa, että tavara soveltuu johonkin tietynlaiseen tarkoitukseen, ellei hän ole antanut sitä koskevaa kirjallista vakuutusta.

9.3. Myyjä ei anna minkäänlaista vakuutusta tai takuuta sille, että tavaran käyttö, edelleen myynti tai muu käsittely ei loukkaa jonkun kolmannen osapuolen patenti-, tavaramerkki- tai muita teollisoikeuksia eikä myyjällä ole velvollisuutta korvata ostajalle vahinkoja ja kuluja mahdollisen loukkauksen johdosta.

## 10. Reklamaatiot

Ostajan tulee välittömästi tavaran vastaanottaessaan kirjallisesti ilmoittaa myyjälle tavaran virheestä tai vajauksesta, jonka ostaja havaitsi tai joka hänen olisi pitänyt havaita riittävää huolellisuutta noudattaen.

Mikäli kyseessä on kuljetusvaurio, on siitä tehtävä vastaava merkintä heti vastaanoton yhteydessä rahtausasiakirjaan, sekä ilmoitettava lisäksi kirjallisesti myyjälle. Mikäli ostaja laiminlyö nämä velvoitteet, hän menettää oikeutensa vedota virheeseen tai vajeeseen.

Ostajan tulee viimeistään 6 kuukauden kuluessa tavaran vastaanottamisesta ilmoittaa myyjälle kirjallisesti tuotteesta olevasta viasta, jota ei voitu havaita tavaran vastaanoton yhteydessä tehdyssä asianmukaisessa tarkistuksessa. Ostajan on kuitenkin oikeutensa säilyttääkseen osoitettava tuotteiden alkuperä (pakettiseteli tms.).

Ostajan on säilytettävä reklamoidut tuotteet vähintään kahden viikon ajan myyjälle annetun kirjallisen ilmoituksen jälkeen katetussa varastotilassa, jotta myyjä voi niin halutessaan tarkastaa reklamoidut tuotteet ostajan tiloissa.

Kaikista reklamoiduista tuotteista on ostajan toimitettava näytelevyt A4-kokoisina myyjälle postitse heti kirjallisen reklamaatioilmoituksen jälkeen. Jos näytteen lähettäminen ei ole mahdollista esimerkiksi siksi, että tuotteet on jo asennettu, myyjä tarkistaa kyseiset tuotteet ostajan tiloissa. Saatavien arvo on korkeintaan vaihtomateriaalin arvo, jollei muuta ole sovittu.

## 11. Tuotevastuu

Sellaisen vahingon johdosta, joka aiheutuu tavarassa olevista vahinkoa tuottavista ominaisuuksista tai tavaraa koskevasta virheellisestä tai puutteellisesta tiedosta, ohjeesta tai neuvosta, myyjä vastaa henkilövahingoista, kiinteälle omaisuudelle tulevasta vahingosta, vahingosta sellaisille tuotteille, jotka sisältävät myydyä tavaraa tai irtaimelle omaisuudelle aiheutuvasta vahingosta, kuitenkin vain sillä edellytyksellä, että ostaja voi näyttää vahingon aiheutuneen myyjän tai tämän edustajan tahallisuudesta tai törkeästä tuottamuksesta. Myyjä ei vastaa missään tapauksessa tuotannon pysähtymisestä, saamatta jääneestä



**KOSKISEN**

.....  
: **Koskisen**  
: Tehdastie 2 | 16600, Järvelä  
: 020 553 41 | info@koskisen.com  
: Y-tunnus 0148241-9 | kotipaikka Kärkölä

voitosta tai muusta epäsuorasta vahingosta. Ostaja suojaa myyjää tuotevastuun perusteella kolmannen osapuolen vaatimalta korvaukselta, ellei voida näyttää, että myyjä tai tämän edustaja on aiheuttanut vahingon tahallisella tai törkeällä tuottamuksella.

## 12. Ylivoimainen este

12.1. Ylivoimaisella esteellä tarkoitetaan mitä tahansa odottamattomia olosuhteita, joihin kumpikaan osapuoli ei voi vaikuttaa, kuten suomalaisten tai ulkomaisten viranomaisten toimenpiteet, sota, työtaistelu, laajat sotilaskutsunnat tai muut vaikeudet ylläpitää työvoimaa, kuljetusvälineiden puute, raaka-aineiden puute, sähkövoiman tai muun energian puute, alihankkijoiden myöhästyminen, tulipalo, tuotantolaitosten rikkoutuminen tai muu tuotantolaitokseen kohdistuva onnettomuus, aluksen haveri, jääesteet tai muu olosuhde, johon sopijapuoli ei voi vaikuttaa, olkoon se minkä laatuinen tahansa, jotka estävät tai tekevät kohtuuttomaksi myyjän mahdollisuudet toteuttaa tai vastaavasti ostajan ottaa vastaan toimituksia. Ylivoimaisen esteen sattua myyjällä tai vastaavasti ostajalla on oikeus lykätä toimituksia niin kauan kunnes esteen vaikutukset ovat poistuneet. Jos tämä aika ylittää kaksi kuukautta, kummallakin sopijapuolella on oikeus kokonaan tai osittain luopua niistä toimituksista, jotka oli määrä toimittaa kyseisenä aikana.

12.2. Jos jotakin toimituserää joudutaan lykkäämään edellä mainituista esteistä johtuen, se ei tule vaikuttamaan sopimuksen jäljellä olevaan osaan.

12.3. Osapuolen, joka haluaa käyttää edellä sanottuja oikeuksia, tulee viipymättä kirjallisesti ilmoittaa tästä toiselle osapuolelle.

12.4. Osapuoli ei vastaa vahingosta tai tappiosta, joka syntyy toiselle osapuolelle toimitusten lykkääntymisestä tai peruutuksista.

## 13. Luottamuksellisuus ja salassapito

13.1. Osapuolet eivät saa antaa kaupppaa koskevia tietoja kolmannelle ilman toisen osapuolen lupaa, ellei tietojen antaminen ole tarpeen sopimusten mukaisten velvoitteiden täyttämiseksi.

13.2 Osapuolet eivät myöskään saa käyttää sopimusta tai toisen osapuolen nimeä markkinoinnissa ilman toisen lupaa.

13.3 Osapuolet sitoutuvat toimitussuhteen voimassaoloajan ja viisi (5) vuotta sen päättymisen jälkeen pitämään ehdottoman salaisena ja luottamuksellisena kaikki toimitussuhteen yhteydessä toiselta osapuolelta saamansa luottamukselliset tiedot ja liikesalaisuudet sekä käyttämään sanottua tietoa vain toimitussuhteen vaatimiin tarkoituksiin. Tämä salassapitovelvollisuus ei kuitenkaan sovellu sellaiseen luottamukselliseen tietoon, (i) josta vastaanottava osapuoli voi osoittaa saaneensa tiedon ennen tiedon saantia toiselta osapuolelta; (ii) joka on tullut tai tulee julkiseksi ilman tämän salassapitovelvollisuuden rikkomista tai (iii) jonka vastaanottava osapuoli voi osoittaa saaneensa kolmannelta osapuolelta tilanteessa, jossa tiedon antaminen muille on ollut sallittua.

## 14. Immateriaalioikeudet

14.1 Myyjällä säilyy omistusoikeus kaikkiin immateriaalioikeuksiinsa eikä mikään näissä myyntiehtoissa mainittu anna ostajalle omistusoikeutta, lisenssiä tai muuta oikeutta myyjän immateriaalioikeuksiin.

14.2 Muutoin kuin ostajan ohjeiden mukaisesti valmistettujen tuotteiden osalta myyjä vakuuttaa, ettei tuotteiden valmistus myyjän parhaan tietämyksen mukaan loukkaa valmistusmaassa rekisteröityjä patenteja. Ostaja vastaa pyynnöstään tuotteisiin painetuista tai sisällytetyistä teknisistä tiedoista, patenteista, muotoiluista, tavaramerkeistä, tuotenimistä tai niiden osista ja korvaa kaikki myyjälle näistä mahdollisesti aiheutuneet vahingot (mukaan lukien kohtuulliset asianajajien palkkiot).

## 15. Riitojen ratkaiseminen

Sopimuksen tulkinnasta ja soveltamisesta mahdollisesti aiheutuvat erimielisyydet ratkaistaan välimiesmenettelyssä Keskuskauppakamarin välityslautakunnan sääntöjen mukaisesti. Välimiesmenettely pidetään Helsingissä, Suomessa. Välimiesmenettelyssä käytetty kieli on suomi.

## 16. Sovellettava laki

Sovellettava laki on Suomen laki.